



Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать шестая сессия

Бонн, 14–25 мая 2012 года

Пункт 18 повестки дня

**Организационные мероприятия в связи с проведением
межправительственных совещаний**

**Организационные мероприятия в связи с
проведением межправительственных совещаний**

Проект выводов, предложенный Председателем

A. Восемнадцатая сессия Конференция Сторон

**B. Восьмая сессия Конференции Сторон, действующей в качестве
совещания Сторон Киотского протокола**

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) выразил свою признательность правительству Катара за его щедрое предложение провести восемнадцатую сессию Конференции Сторон (КС) и восьмую сессию Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), в Дохе, Катар, 26 ноября – 7 декабря 2012 года. Он с удовлетворением отметил подготовительные мероприятия и усилия, осуществляемые правительством Катара и секретариатом для созыва КС 18 и КС/СС 8, в целях оказания содействия успешному проведению этих сессий.

2. ВОО отметил сложности, с которыми будет сопряжен созыв совещаний семи органов в течение двухнедельного сессионного периода в Дохе. Он предложил всем председательствующим должностным лицам, в консультации с Президиумом, уделить серьезное внимание средствам рационализации работы наряду с обеспечением возможности выполнения всеми органами поставленных перед ними задач. ВОО также предложил Сторонам помнить о трудностях составления расписания заседаний при обсуждении ими вопроса об организации работы в ходе КС 18 и КС/СС 8.

3. ВОО рекомендовал принять меры по организации сегмента высокого уровня 4–7 декабря, касающиеся обеспечения выступлений министров, глав делегаций и представителей межправительственных организаций и неправительственных организаций.

4. ВОО постановил принять организационные меры к тому, чтобы на совместных заседаниях КС и КС/СС в ходе сегмента высокого уровня министры и другие главы делегаций выступали с краткими национальными заявлениями с рекомендованным регламентом в три минуты и чтобы представители межправительственных и неправительственных организаций выступали с краткими заявлениями с рекомендованным регламентом в две минуты.

5. ВОО предложил Президиуму КС 17 и КС/СС 7 завершить, в консультации с назначенным Председателем КС 18 и КС/СС 8 и секретариатом, проработку деталей организационных мероприятий в связи с КС 18 и КС/СС 8. ВОО также подчеркнул важное значение принципов транспарентности и инклюзивности в преддверии и в ходе КС 18 и КС/СС 8.

6. ***Вариант 1 – При условии получения твердых обязательств по выплате взносов в достаточном объеме***

ВОО принял к сведению согласие Сторон с тем, что проведение дополнительных межсессионных возобновленных совещаний специальных рабочих групп перед Дохинской конференцией, имеет важное значение. ВОО принял к сведению представленную Исполнительным секретарем информацию о предварительной подготовке к проведению дополнительных межсессионных возобновленных сессий специальных рабочих групп и отметил острую и неотложную потребность в получении финансовых взносов, с тем чтобы секретариат мог принять необходимые организационные меры. Он предложил Исполнительному секретарю изучить возможность принятия мер по сокращению расходов в целях содействия организации дополнительных межсессионных возобновленных сессий специальных рабочих групп, которые планируется провести в Центре конференций Организации Объединенных Наций в штаб-квартире Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана Организации Объединенных Наций в Бангкоке, Таиланд, с четверга, 30 августа, по среду, 5 сентября 2012 года. ВОО предложил всем председательствующим должностным лицам, в консультации с Президиумом, уделить серьезное внимание рационализации работы специальных рабочих групп наряду с обеспечением возможности выполнения всеми органами поставленных перед ними задач.

ВОО также выражает признательность правительству[-ам] Стороны[Сторон], которая[-ые] уже [приняла][приняли] внесла[внесли] [обязательства по выплате финансовых взносов][финансовые взносы] в поддержку организации дополнительных совещаний в 2012 году, и правительству[ам] [Стороны][Сторон] за внесенный[-ые] взнос[-ы] в Целевой фонд для участия в процессе РКИКООН.

6-бис ***Вариант 2 – При условии неполучения твердых обязательств по выплате взносов в достаточном объеме к 28 мая***

ВОО принял к сведению ряд представленных Сторонами мнений относительно необходимости проведения дополнительных межсессионных возобновленных сессий специальных рабочих групп. ВОО принял к сведению заявление Исполнительного секретаря о срочной и неотложной потребности в получении финансовых взносов или подтвержденных обязательств, с тем чтобы секретариат мог принять необходимые организационные меры. Он отметил, что получение добровольных взносов в достаточном объеме подтверждено не было и что в случае неполучения таких взносов или обязательств к 28 мая 2012 года секретариат не сможет принять необходимых организационных мер.

7. ВОО отметил, что в соответствии с принципом ротации между региональными группами Председателем КС 19 и КС/СС 9 будет представитель Группы государств Восточной Европы, а Председателем КС 20 и КС/СС 10 будет представитель Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна. ВОО также отметил текущие консультации по поводу принимающей стороны КС 19 и КС/СС 9 и настоятельно призвал Стороны прийти к заключению по этому вопросу, с тем чтобы решение могло быть принято на КС 18. ВОО также предложил Сторонам выступать с предложениями по проведению в своих странах будущих сессий КС и КС/СС, включая КС 20 и КС/СС 10.

8. ВОО рекомендовал следующие сроки сессионных периодов в 2017 году для рассмотрения КС на ее восемнадцатой сессии:

- первый сессионный период: среда, 10 мая, – воскресенье, 21 мая 2017 года;
- второй сессионный период: среда, 29 ноября, – воскресенье, 10 декабря 2017 года.

9. ВОО предложил Сторонам представить в секретариат до 15 ноября 2012 года их мнения о путях повышения эффективности и действенности, совершенствования планирования структуры процесса с целью его рационализации, включая бюджетные последствия. ВОО просил секретариат скомпилировать мнения в виде документа категории MISC и подготовить обобщающий доклад на основе вышеупомянутых мнений для рассмотрения на своей тридцать восьмой сессии.

10. ВОО приветствовал сохраняющийся интерес со стороны организаций-наблюдателей к сессиям РКИКООН и недавним изменениям в практике участия организаций-наблюдателей в процессе РКИКООН. В соответствии с решением, принятым на его тридцать четвертой сессии, ВОО также рассмотрел варианты создания новых каналов для внесения организациями-наблюдателями официального вклада в проведение сегмента высокого уровня сессий КС и КС/СС¹.

11. ВОО напомнил о сделанных им на его тридцать четвертой сессии выводах, в которых он вновь подтвердил основополагающее значение эффективного участия наблюдателей и ценность вклада организаций-наблюдателей в обсуждение вопросов существа, признав при этом происшедшее в последнее время значительное увеличение числа участников, представляющих организации-наблюдатели².

12. ВОО предложил, чтобы принимающие стороны будущих сессий КС и КС/СС и секретариат изучили возможность проведения таких мероприятий высокого уровня, как брифинги и совещания "за круглым столом" с организациями-наблюдателями, включая представителей высокого уровня частного сектора, гражданского общества и других заинтересованных сторон³, в соответствии с существующей практикой в ходе сегмента высокого уровня КС и КС/СС при условии наличия финансовых ресурсов.

13. ВОО сослался на сделанные на его тридцать четвертой сессии выводы, в которых он постановил, что существующие средства задействования организаций-наблюдателей могут быть дополнительно усовершенствованы в духе со-

¹ Содержатся в документе FCCC/SBI/2012/11, пункты 39–46.

² FCCC/SBI/2011/7, пункт 171.

³ В пункте 7 решения 1/CP.16 приведен развернутый перечень заинтересованных сторон.

действия открытости, транспарентности и инклюзивности за счет использования различных путей, определенных в выводах⁴, и просил председательствующих должностных лиц, принимающие стороны будущих сессий КС и КС/СС, все Стороны и секретариат учитывать эти выводы в работе по привлечению заинтересованных сторон. ВОО просил секретариат представить на его тридцать восьмой сессии обновленную информацию об участии организаций-наблюдателей в процессе РККООН, включая осуществление выводов ВОО по этому вопросу, сделанных на его тридцать четвертой сессии⁵.

⁴ FCCC/SBI/2011/7, пункт 178.

⁵ FCCC/SBI/2011/7, пункты 175–178.